

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



*Jesus,
remember me
when you come
into your
kingdom.*

Luke 23:42

*Jezu,
wspomnij na mnie,
gdy przyjdiesz
do swego
królestwa.*

Łk 23, 42

SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST KING OF UNIVERSE - NOVEMBER 20, 2022
UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA - 20 LISTOPADA 2022



TYTULARNE ŚWIĘTO KSIĘŻY CHRZYSTUSOWCÓW I SIÓSTR MISJONAREK

Uroczystość Jezusa Chrystusa, Króla Wszechświata to tytularne święto Księży Chrystusowców oraz Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej. Z tej okazji, nasza Wspólnota Parafialna wraz z całym personelem pracowniczym, wszystkimi wolontariuszami oraz wspólnotami i grupami działającymi przy naszej parafii, pragnie złożyć naszym duszpasterzom, ks. Tomaszowi i ks. Józefowi oraz siostrze Hiacyncie najserdeczniejsze życzenia, wielu łask Bożych, opieki Matki Najświętszej, oraz siły do realizacji wszystkich planów i zamierzeń. Niech Chrystus zawsze króluje w Waszym życiu, obficie Wam błogosławi i pozwoli jak najowocniej dalej służyć budowaniu Królestwa Bożego na ziemi i posługi dla dobra naszej parafii. Szczęść Boże!

Pamiętajmy w modlitwie o duszpasterzach Polonii i o Siostrach Misjonarkach wypraszając nowe powołania do służby kapłańskiej i życia zakonnego.

PATRONAL FEAST OF CHRIST FATHERS AND MISSIONARY SISTERS



The Solemnity of Our Lord Jesus Christ, the King of the Universe is a patronal feast of the Society of Christ Fathers and the Congregation of the Missionary Sisters of Christ the King for Polonia. On this occasion, our Parish Community, along with the staff, volunteers, ministries and groups of our parish, would like to wish our Pastor, Fr. Tomasz, our Associate Pastor, Fr. Joseph, and Sister Hiacynta, that Christ will always reign in your lives, bless you abundantly and allow you to continue to serve in the most effective way to build the Kingdom of God on earth and to serve for the good of our parish. God bless!

Let's keep the priests serving Polonia and the Missionary Sisters in our prayers asking God for new vocations.

We will celebrate bilingual Thanksgiving Mass on **November 24, 2022** at 9:00am. There will be no Masses at 8:15am and 7:00pm.



W dniu **Święta Dziękczynienia**, **24 listopada** br. zapraszamy na Mszę św. dwujęzyczną o godz. 9:00 rano. Nie będzie rannej Mszy o 8.15 ani wieczornej Mszy o 7.00.

Z okazji Święta Dziękczynienia biuro parafialne będzie nieczynne **24 i 25 listopada**.

In observance of Thanksgiving, our parish office will be closed on Thursday, **November 24** and Friday, **November 25**.



CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

For more information on CCHD's mission and partner organizations or donate, please visit CCHDchicago.org.

**KATOLICKA KWESTA NA RZECZ ROZWOJU CZŁOWIEKA
DRUGA SKŁADKA - 20 LISTOPADA 2022**
Więcej informacji na: CCHDchicago.org

Mass Intentions

SATURDAY - NOVEMBER 19

- 8:15am For the repose of the souls of †† Edward and Charlotte, and Joanne Wisowaty - *Son Ed*
In memory of our sister † Diane Rohan (Zielinski) on her birthday - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
- 5:00pm For safety and legal protection of all unborn children
†† Edna and Bill Dmuchowski - *family*
† Stella Kochanski - 14th anniversary from son - *Thomas Kochanski*
† Łukasz Michoń - z okazji 30. urodzin

SUNDAY - NOVEMBER 20

- 7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*
† Robert Trojan - *Dorota Trojan*
† Tadeusz Czajka - *Irena Czajka*
- 9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
For the repose of the souls of †† Edward and Genevieve Napora - *Son Ed*
† John Maurer - birthday remembrance - *Maurer Family*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For health and God's blessings for Huxley, Hunter, and the Pribyl Family
For parishioners
- 10:30am † John Wilczek - *Teresa Wilczek*
† Marek Wilczek - *Teresa Wilczek*
† Małgorzata Chlopek - *Teresa Chlopek*
† Jan Polek w 21. rocznicę śmierci - *Teresa Chlopek*
Za spokój duszy † Józef Dziedzic i rodziców - *Maria Figura*
† Robert Zielinski - 11 dni po śmierci - *Ewa Łamacz*
Dziękczynna z okazji 27. rocznicy założenia Klubu Polskiego w Uroczystość Chrystusa Króla, z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla wszystkich członków klubu i wieczną radość dla zmarłych oraz w patronalne święto Księży Chrystusowców, ks. Tomasza i ks. Józefa oraz Siostry Hiacynty o dary Ducha Świętego na dalszą posługę w naszej parafii - *Klub Polski*
Za parafian
- 12:00pm O radość nieba dla † Jadwigi Perkowskiej w 2. rocznicę śmierci - *Małgorzata Perkowska*
† Stanisława Sutula w 20. rocznicę śmierci - *Marianna i Ryszard Bierć*
† Józef Sas - *Rodzina Dassouli*
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - NOVEMBER 21

- 8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - NOVEMBER 22

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

WEDNESDAY - NOVEMBER 23

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
Dziękczynna Matce Bożej Nieustającej Pomocy i Bożemu Sercu Pana Jezusa za łaski otrzymane na każdy dzień z prośbą o dalszą opiekę i błogosławieństwo dla mamy, dzieci i wnuczek

THURSDAY - NOVEMBER 24 - THANKSGIVING DAY

- 9:00am †† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski - *family*
For safety and legal protection of all unborn children

FRIDAY - NOVEMBER 25

- 8:15am For parishioners
7:00pm Za parafian

SATURDAY - NOVEMBER 26

- 8:15am † Maria Gwóźdź w 1. rocznicę śmierci - *Teresa Gedlek*
For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*
† Maria Gwóźdź w 1. rocznicę śmierci - *Teresa Gedlek*
Good health for June Kozikowski from C. M. Karolewski - *Thomas Kochanski*

OUR FINANCES - NOVEMBER 13, 2022

Sunday Collection	\$4,297
Building Fund	\$1,679

*Thank you for your continued support!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ November 20 - Catholic Campaign for Human Development
20 listopada - Katolicka Kwesta na Rzecz Rozwoju Człowieka
- ⇒ November 25 - Thanksgiving
25 listopada - Święto Dziękczynienia
- ⇒ December 4 - Christmas Flowers
4 grudnia - Kwiaty na Boże Narodzenie



NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

W środę, **23 listopada** 2022 o godz. 7:00 pm zapraszamy na Mszę św. i nabożeństwo do św. Moniki. Modlić się będziemy za

tych, którzy przeżywają kłopoty małżeńskie, przemoc i nieudane małżeństwa, oraz w trudnych sprawach wychowawczych, między innymi za dzieci, które nie chcą praktykować wiary.

Św. Monika jest przykładem cierpliwiej i wytrwałej modlitwy za dzieci i mężów.

Przez jej wstawiennictwo chrześcijańskie żony i matki zanoszą do Boga modlitwy z prośbą o ratowanie dusz swoich dzieci i mężów.

Karteczki na osobiste intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

Koronka do Miłosierdzia Bożego jest o godz. 3:00 pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



MODLITWA O ŁASKĘ DOBREJ ŚMIERCI

Dziś my modlimy się za zmarłych, a jutro inni pomodlą się za nas. Warto **modlić się o łaskę dobrej śmierci**, tj. o przejście do wieczności będąc pojedyńczym z Bogiem i z ludźmi.

W związku z tym – podobnie jak w zeszłym roku - przez cały listopad, na końcu każdej Mszy św. odmawiamy jedno „Zdrowaś Mario” w intencji o łaskę dobrej śmierci dla każdego z nas.

PRAYER FOR THE GRACE OF GOOD DEATH

Today we pray for the dead, and tomorrow others will pray for us. It is worth **praying for the grace of a good death**, for the transition to eternity, in unity with God and people. Therefore - like last year - throughout November, at the end of each Mass, we pray one "Hail Mary" for the grace of a good death for each of us.

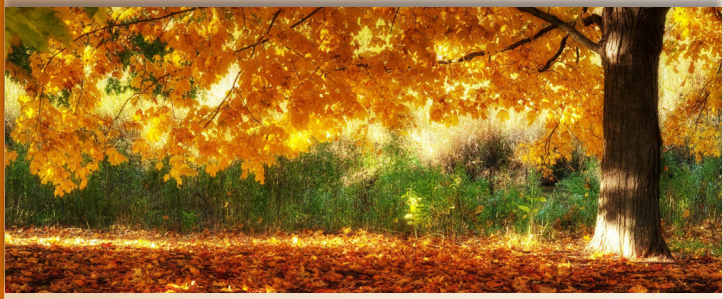
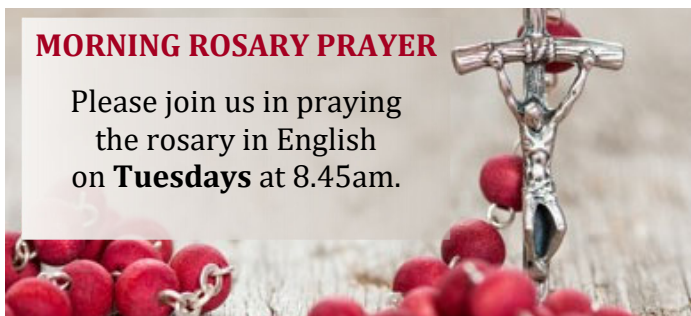
WYPOMINKI

Kopertki na **WYPOMINKI** są dostępne w zakrystii i przy wyjściu z kościoła. Za osoby wypisane w wypominkach modlimy się przez cały miesiąc listopad przed Mszami św. Prosimy o czytelne wypisywanie imion i nazwisk zmarłych.

Envelopes for **WYPOMINKI** are available in the sacristy and at the exit of the church. We pray for the deceased listed in WYPOMINKI throughout the month of November before the Holy Masses.

MORNING ROSARY PRAYER

Please join us in praying the rosary in English on **Tuesdays** at 8.45am.



27. ROCZNICA ISTNIENIA KLUBU POLSKIEGO



modlitewnie i finansowo. Obecny kapłanem Klubu jest ksiądz proboszcz Tomasz Ludwicki SChr.

Klub Polski pragnie serdecznie podziękować kapłanowi za współpracę, jak również wszystkim członkom, parafianom i gościom za wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

Parafia pw. św Władysława
wraz ze Wspólnotą Domowego Kościoła
serdecznie zaprasza na

Bal Sylwestrowy

Smaczna polska kuchnia: gorący obiad, zimne i gorące zakąski,
słodki stół, szampan na stole.
Doskonała zabawa w przyjaznej atmosferze.
Zabawę poprowadzi DJ Tomek.

Kościół pw. św Władysława
5345 W Roscoe St, Chicago, IL 60641
Godz: 7:00PM-2:00AM

Ceny biletów od osoby - Dorośli, młodzież 18+: \$100, młodzież 14-17: \$60
Bar gotówkowy: wino, piwo, napoje bezalkoholowe.

Informacje i zapisy: Daniel: 630-544-1902 i Michał: 773-386-1909

DOMOWY KOŚCIÓŁ
CHICAGO GAŁĄZ RODZINNA RUCHU ŚWIATŁO-ZYCIE



AKCJA „ANIOŁEK”

Po raz czwarty organizujemy akcję „Aniołek”. Do **2 grudnia** br. prosimy o zgłaszanie parafian do biura parafialnego lub zakrystii, których w tym roku dotknęło nieszczęście, którym należy pomóc lub są samotni. W niedzielę, **4 grudnia** br. na choince w kościele zostaną wywieszone papierowe aniołki z ogólną (dane osobowe będą zakryte) informacją o zgłoszonych potrzebujących. Osoby, które chcą wesprzeć akcję proszone będą o zabranie karteczki, zrobienie prezentu, a następnie przyniesienie podarku do zakrystii w niedzielę, **11 grudnia**. Serdeczne Bóg zapłać za wspieranie tej akcji.

„ANGEL” CHARITY CAMPAIGN

For the fourth time, we are organizing the "Angel" charity campaign. Until **December 2**, please report parishioners who have been affected by misfortune this year, or lonely people who should be remembered. On Sunday, **December 4**, paper angels will be displayed on the Christmas tree in the church with general (personal data will be covered) information about those in need. People who want to support the campaign will be asked to take a card, make a gift, and then bring the gift to the sacristy on Sunday, **December 11**. Thank you for your support of this campaign.



POSPOLITE RUSZENIE

12 listopada odbyło się „pospolite ruszenie” - jesień 2022. Bóg zapłać naszym wolontariuszom za hojność serca w porządkowaniu terenu wokół kościoła. Niech Bóg wynagrodzi Wasz trud.



FALL CLEAN UP

On November 12, we were cleaning the area around the church. God bless our volunteers for lending a helping hand. May God reward your efforts. Thank you!



KAWIARENKA NA WŁADYSŁAWOWIE

ST. LADISLAUS CAFETERIA

Serdecznie dziękujemy członkom Rady Parafialnej za organizację kawiarenki w niedzielę, 13 listopada 2022 r. Dziękujemy też wszystkim, którzy gościli w naszej kawiarence. Bóg zapłać!



We would like to thank the Parish Council for hosting our Parish Cafeteria on Sunday, November 13. Thank you to all parishioners and guests for their support as well. God bless!



ST. LADISLAUS CINEMA

Wszystkie miejsca w sali kinowej „Saint Ladislaus Cinema” zostały zajęte na emisji filmu pt. „Czyściec” w niedzielę, 13 listopada.

All seats were occupied for the screening of the movie „Czyściec” (The Purgatory) at Saint Ladislaus Cinema on Sunday, November 13.

Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówieniu się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 North Cicero Ave. Chicago, IL 60641
773/282-1122 Fax 773/282-4718



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo. Kursy będą się rozpoczynać w **styczniu 2023**.

Zajęcia odbywają się w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele. Lokalizacja klas na północnej i południowej stronie Chicago. W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:

773-282-1122 x 400 lub (773) 481-5400



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*Souls in purgatory
Za dusze w czyśćcu cierpiące*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† John Wilczek

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† Joseph Sas

*Eternal rest grant unto him, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>ks. Zygmunt Ostrowski SChr</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>



LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, NOVEMBER 26 & 27, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	J. Janocha	E. Gandy	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	E. Czupryna	J. Kondrat	K. Wszeborowska

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Community Savings Bank

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Pietryka Funeral Home
Robert J. Pietryka, Owner
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
-Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com



We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

*Does not include cost of material. Expires 10/31/12. All participants who attend an estimated 60-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and installs patented gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion. Offer. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not available in the states of CA, IL, PA and MI. Expires 10/31/12.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**
Get it. And forget it.™

Beaulieu

SELLING HOMES
IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 32 YEARS

REAL ESTATE

5341 W. Belmont

Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza

Parishioner

773-505-0260



WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH

FREE MARKET ANALYSIS

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$79.95
Furnace or Boiler
16 pt. Clean & Tune
NEW FURNACE
Starting at \$2,795!

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de \$35/MES

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police
 - ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com